Una premática, una genealogía y dos textos de Quevedo

J. Ignacio Díez Fernández Universidad Complutense

«El modo de pensar y de sentir de los hombres toma inevitablemente cierta dirección y cierto carácter en cada época, casi con completa independencia de lo que puedan decir o de lo que digan los grandes escritores que parece como que dirigen el movimiento de las ideas y que sin embargo no son acaso sino aquéllos que aciertan a reflejarlas y a expresarlas con más claridad, elegancia y energía»

(Juan Valera)

CUATRO TEXTOS EN DOS MANUSCRITOS DE LA FERNÁN NÚÑEZ COLLECTION

Hace ya más de diez años que la Bancroft Library, en Berkeley, adquirió una amplia colección de manuscritos que habían pertenecido a la casa ducal de Fernán Núñez. La riqueza de sus fondos la ha explorado, desde entonces, un puñado de investigadores. Recientemente, y gracias a las sabias indicaciones del profesor Ángel Gómez Moreno¹, tuve la oportunidad de preparar un catálogo parcial de las piezas re-

¹ Este trabajo se ha realizado, en parte, gracias a una «Beca Complutense de la Fundación del Amo» (curso 1994-95). Reconozco muy gustoso la deuda de gratitud con mi buen amigo y colega Ángel Gómez Moreno, que me proporcionó la primera noticia y valiosa información sobre la FNC, y con los profesores Arthur L.-F. Askins y Charles B. Faulhaber, así como con el Spanish and Portuguese Department de la UCB y con el personal de la Bancroft Library.

cogidas en la Fernán Núñez Collection (FNC²). De entre ellas destacan cuatro textos que, con razones diferentes, como se verá, se han atribuido a Quevedo.

En el volumen 169 de la FNC³ se recogen dos textos cuya paternidad es segura. Se trata del Lince de Italia u zahorí español y de la Carta del rey don Fernando el Católico, piezas que gozaron de tradición textual, muy extensa en el segundo caso. El interés proviene de que ambas son copias del siglo XVII, y muy cuidada la del último texto. No parecen presentar variantes de relieve sobre las versiones admitidas.

En otro volumen, en el 180 de la FNC, se copian dos textos que con diversas dudas se vinculaban a Quevedo: la *Premática de 1600* y la *Genealogía de los modorros*. Los dos aparecen anónimos, en un manuscrito donde es frecuente la atribución de los textos, y ambas piezas se copian seguidas. Su interés, tanto como en la discutible (en el primer caso) e improbable (en el segundo) atribución a Quevedo, radica en la

² En colaboración con el profesor Antonio Cortijo (UCSB) compuse un catálogo de los fondos históricos y literarios que debía aparecer en un solo volumen. Distintas circunstancias han obligado a publicarlo en dos partes (Antonio Cortijo; J. Ignacio Díez [1997]). En ambos catálogos se encontrará cumplida noticia sobre la colección y una completa bibliografía de los trabajos que la han utilizado.

³ El volumen 169, el número 9 de la sección de Varios, agrupa varios textos, de comienzos del siglo XVII, sobre la política española del momento y sobre cuestiones relativas a la Iglesia, y los copia en español, italiano o latín. El infolio consta de 3 hs., 380 ff., 7 hs. (en blanco), con numeración original y corrida. En la primera hoja sólo se anota la signatura; y en las dos siguientes se indica la «Rubrica de los Papeles y Tratados que se contienen en este Tomo». Los textos han sido copiados por varias manos, en tinta marrón, y en papeles de tamaños diversos. La encuadernación es de piel marrón con hierros dorados en el lomo y letras sobre fondo rojo. Los dos textos de Quevedo se copian en tercero y sexto lugar, entre piezas como: [1] Norte de Principes, Virreyes, Presidentes, / Consejeros, Gobernadores, y aduertimientos / Politicos, sobre lo publico, y particular de vna Monarchia. Inportantissimos a los tales, fundados en materia y raçon de estado y Gouierno; por Anto Perez. [2] Tratado en el que se prueua que el Señorio e / Imperio de todo el mundo este prometido / por Dios Nro. Señor al pueblo español / y a sus Reyes. [4] Conuenienzze per stabilimento é perpetuazione / della Monarchia di Spagna. [5] Ordenanças y Articulos constituydos por los muy poderossos Señores Estados / generales de las Prouinçias confederadas sobre el erigir y armar vna / Compa de la India ocçidental / Juntam^{te} la vitima ampliaçion della concluida en 21 de Junio passado / con todos los derechos y preuilegios concedidola y otorgadola, / En Arnhem. / En cassa de Juan Juarez mercader de libros / Ano [sic] de 1623. [7] Señor excelentissimo / Carta de el D. Po de Mirabal ya obispo de Napoli / para el S^{or} don Balthasar de çuñiga. [8] Papel que se dio Al Conde de olibares sin nombre. [9] Copia de un Brebe que el Papa Paulo V escribio / al Rey nuestro señor Don felipe tercero / en respuesta del que por / Parte de su Magd / Le pidio su enbajador el Marques de Aytona / en Raçon que le concediesse indulto para / que el estado eclesiastico contribuyesse en el Don / natiuo de los Millones y dize su santidad las / raçones porque no puede concederlo. Etc.